

**1941 анз  
22 июнь**



**ЦУППАРИНСАЙ АНЗЕЙ РАЗМÆ РАЙДÆДТА УСТУР ФИДИБÆСТОН ТУГЪД**

Райгурæн бæстæ немугаг-фашистон гадзирахаттæй æрбалæборгутæй багъæуай кæнуни тохмæ Хæзнидони цæргутæй рандæй 239 адæймагемæй фулдæр, уой дæр айдагъ нæлгоймæгтæ, фал ма æригон кизгуттæ дæр... Хумæллæггаг тугъдонтæй 135, сæ фулдæр хуæрзæригон уогъей, сæ фидиуæзæгбæл нæбал исæмбалдæнцæ, сæ цард иснивонд кодтонцæ Фидибæсти сæрбæлтау. Уони рохс нæмттæ æностæмæ исцитгин кæнуни туххæй гъæуи дзиллæ син ниввардтонцæ, мæнæ къари ке уинетæ, еци номерæн циртдæвæн...

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

# ДИГОРАÆ

0+

№4 (785) 2021 анзи 10 февраль – комахсæни мæйæ



## РÆСТЗÆРДÆ БÆЛЦЦОН ЦАРДИ НÆДТÆБÆЛ ЦÆУНÆЙ НÆ ФÆЛЛАЙУЙ!..

Зундгонд журналист æма финсæг Хæмицати Зелимхани фурт Морисбæл æрæги исæнхæст æй финддæс æма æртинсæй анзи. Æма уони бæрзæндæй æ цардвæндагмæ ракæсгæй си, æвæдзи, берæ цидæртæ æрæстæфдзæнæй, æнæмæнгæ си, берæ-берæ разиндзæнæй, сæрустур ун ин кæмæй æнгъезуй, уæхæн хабæрттæ æма æвдесæнтæ... Уони туххæй æндæр хатт бæлвурддæрæй радзордзинан, абони ба ин æ юбилейи фæдбæл арфæ кæнæн æма ин мухур кæнæн е 'рмæгутæй кæцидæрти (6-8-аг фæрстæбæл).

**ХАТДЗÆГТÆ ÆМА НИСАНТÆ**



**ЕУ АНТÆСТÆЙ  
ИННÆ АНТÆСТМÆ**

Цæгат Иристони мухури æма дзиллон коммуникацити гъуддæгуги Комитети сæргълæууæг Фидарати Юрий æрæги нæ республики дзиллон хабархæссæг фæрæзнити минæвæртти хæццæ фембæлди рæстæг радзурдта, аци анзи ихæстæ æма нисанти туххæй.

Æ радзубандий куд фегъосун кодта, уотемæй æрæги рохс фæуидтонцæ сери «Алайнаг библиотекæ»-йи уагъд авд киунуги. Уонæн ма гъæуама рацæуа фондз киунуги. Æдеугурæй ба аци серий уагъд æрцæудзæнæй 27 киунуги. Номдзуд ахургонд Абайти Васой райгурди 120 анзей бонмæ уагъд æрцæудзæнæнцæ е 'взурст кустити цуппар томи.

Фидари-фурт ма куд загъта, уотемæй устур æргом æздæхт цæудзæнæй æригон журналистти профессионалон дæснидзийнадæ бæрзонддæр кæнунмæ, аци анз син арæст æрцæудзæнæй сæрмагонд исфæлдистадон ахуртæ. Уомæй уæлдай ма нæ радиой, телеуинуади, газетти редакцити ци æригон уацхæсгутæ ес, уонæн уодзæнæй фадут Мæскуй, Петербурги телеуинуади, радио æма газетти редакцити. Аци анз ма исаразуйнаг æнцæ Цæгат æма Хонсар Иристони журналистти еумæйаг форум «Архитекториум Медиа тугъдадæ». Гъæуама фарæ арæст æрцудайда, фал коронавируси фудæй фæстæдæрмæ 'й рахастонцæ. Аци форум фиццаг хатт исаразтан дууæ анзей размæ. Ка си архайдта, еци журналисттæ си хъæбæр аразийæй байзадæнцæ. Се 'рмæгутти æмбурдгонд рохс фæууиндзæнæй аци анз.

**АДÆМИ АНÆНЕЗДЗИЙНАДÆБÆЛ АУОДГÆЙ...**



**БАРВÆНДОН, ФАЛ УÆДДÆР АНÆМАНГÆ ИСКÆНУЙНАГ ГЪУДДАГ**

КУД ЗОНÆН, уотемæй республики райдæдта нæуæг коронавируси нихмæ вакцинаци. Куд цæуй еци куст, уой балæдæрæн адтæй, Дзæуæгигъæуи 7-аг поликлиники æрæги ци берæ адæм баййафтан, уомæй дæр. Вакцинæ искæнуни туххæй адæм ради лæудтæнцæ. Укол искæнуни размæ ба хецæн кабинети дохтир-терапевт бæрæг кодта алли æрбацæуæгæн дæр е 'нæнездзийнади уавæр.

Вакцинаци кæнуни туххæй лæмбунæгдæр хабæрттæ радзурдта аци медицинон косæндони дохтир-эпидемиолог **Юлия Жирняк**:  
– Уæхуæдтæ 'й куд уинетæ, уотемæй вакцинацимæ адæм цæунцæ хъæбæр разæнгардæй. Бонæй-бонмæ дæр адæм фулдæр лæдæрун райдæдтонцæ, незæй сæ ка багъæуай кæндзæнæй, вакцинаци ке æй еци ахсгиагдæр медицинон фæрæз-

нæ. Гъуддагбæл хуарзæрдæмæ фæббæрæг æй, дохтиртæ адæми хæццæ æнгомæй ке косунцæ, уæдта, дзиллон хабархæссæг фæрæзнитæ адæммæ раст игъосункæнуйнæгтæ ке хъæртун кæнунцæ, е дæр. Нур цæйбæрцæ адæм æрбаййафтайтæ, уойбæрцæ нæмæ æрбацæуй аллибон дæр вакцинаци искæнунмæ. Дзиллон вакцинаци райдæдта.





## НАЦИОН-КУЛЬТУРОН РАЙРÆЗТИ НИСАНТÆ

ЦÆГАТ Иристони Хецауадæ нæ адæми национ-культурон ирæзти фæдбæл 2021-2025 æнзтæн ци сæрмагонд программæ исфедар кодта, уой хæццæ æрæги дзиллон хабархæссæг фæрæзнити минæвæртти базонгæ кодта национ рахастдзийнæдти фæдбæл Министрадæи анализикон ефтонги хайади сæргълаууæг Бæгъиати Сослан. Е куд фегъосун кодта, уотемæй аци программæбæл нæуæгæй куст æрцудæй, æма имæ хаст æрцудæнцæ, абониккон уавæрти уæнгæ нæ адæми национ-культурон ирæзтæн ахсгидæр ци фарстатæ 'нцæ, етæ. Арæзт æй дууæ дæллпрограммæй. Фиццаги нисанеуæг æй нæ адæми национ-культурон бундор багъæуай кæнун, дуккаг ба — нæ маддæлон æвзаг багъæуай æма ирæзун кæнун.

Раздæри программæ æнхæст кæнунбæл кæд айдагъ национ рахастдзийнæдти фарстатæ фæдбæл Министрадæи куста, уæд

нæуæг программæи нисангонд мадзæлттæ æнхæст кæнунбæл архайдзæнæнцæ нæ республикæи культурæи министрæдæи, фæсæвæди гъуддæугути Комитет, арæзтадæ æма архитектурæи Комитет, мухури гъуддæугути æма дзиллон коммуникацити Комитет, Цæгат Иристони культурон бундорон объекттæ гъæуай æма си пайда кæнуни Комитет, æхсæнадон æзмæлд «Еудзийнадæ».

Программæи бæлвурдæй нисангонд æрцудæй ведомствитæй кæмæн циуавæр мадзæлттæ исаразун ихæсгонд цæуы, е, æма сæ исæнхæст кæнуни æмгъудтæ. Сæйрагдæр æргом æздæхт цæудзæнæй сувæллæнттæ æма фæсæвæди, нæ адæми национ культурæ, маддæлон æвзаг æма литературæи лухкæнуйнаг фарстатæ æнхæст кæнунмæ. Арæзт цæудзæнæй, маддæлон æвзагбæл дзубанди гъæуама кæми игъуса, уæхæн фæлладуадзæн бунæттæ, поэтиккон æма музыкалон фестивалтæ.

Уæлдай агъаз, уой хæццæ финансон агъаз дæр цæудзæнæй æригон финсугтæн сæ уадзимистæ парахат кæнунæн. Национ бæрæгбæнтти ци гъæзтитæ адтæй, уони парахат кæнуни туххæй арæзт цæудзæнæй аллихузи еристæ фæсæвæди æхсæн, сæ парахат кæнунæн пайдагонд цæудзæнæй Интернетти фæрæзнитæй дæр.

Финансон агъаз кæндзæнæнцæ, æригон ахургæндтæ æма студенттæй маддæлон æвзаги ирæзтбæл ка коса, уонæн. Нуртæккæ уæхæн агъаз есунцæ Цæгат Иристони Хетæгкати Къостай номбæл пæддзахадон университетти журналистикæи факультетти фондз студентти.

Арæзт цæудзæнæй дæсниадæ фæххуæздæр кæнуни къурситæ пæддзахадон æма муниципалон оргæнти косугтæн. Уони маддæлон æвзагбæл ахур кæндзæнæнцæ дæсни æма фæлтæрдгин ахургæнгутæ.

Аци программæи нисантæмæ гæсгæ геппи уагд æрцæудзæнæй ирон-уруссаг фразеологон дзурдуат.

Нисангонд цæунцæ сувæллæнттæн мультипликацион киноивтæ маддæлон æвзагбæл, айевадон киноивтæ нæ адæми хуæздæр минæвæртти туххæй. Аллихузи фестивалтæ æма æркаститæ скъоладзæутæ æма хестæр фæсæвæди 'хсæн. Аци программæи балæмбунæгдæр кæнунæн министрæдæн устур агъаз бакодта республикæи разамунд, æ сæргъи Битарти Вячеслав, уотемæй. Программæи ци нисангонд мадзæлттæ ес, уонæн республикæи бюджетæй дехгонд æрцудæй 307,5 миллион соми.

Программæ æнхæст кæнуни гъуддаги республикæи берæ ведомствитæ ке архайуй, е дзорæг æй æ ахсгидзийнадæбæл æма ин устур ахедундзийнадæ ке ес, уобæл. Нисангонд мадзæлттæ æнхæстгæнæг специалисттæ фæстаг рæстæг ведомствитæ берæ ке фæззиндтæй, е нифс дæттуй, программæ æнхæстгонд ке æрцæудзæнæй æма зингæ агъаз ке фæууодзæнæй нæ адæми национ-культурон ирæзтæн фæдар æма бундорон къæхдзæфтæ ракæнунæн.

## БАРВÆНДОН, ФАЛ УÆДДÆР ÆНÆМÆНГÆ ИСКÆНУЙНАГ ГЪУДДАГ

Уæдæй абони уæнгæ нæмæ еци кустæи къулумпидзийнæдтæ нæййес. Абони бонмæ республикæи райста «Гам Ковид Вак», зæгъгæ, нези нихмæ ци хуасæ ес, уомæй 8 мин æма 820 дози. Аци бони уæнгæ бæрæггæнæнтæмæ гæсгæ, нæуæг коронавируси нихмæ вакцинæ Цæгат Иристони искомдонцæ 2 мини æма 369 адæймаги — етæ бал искомдонцæ вакцинæи фиццаг компонент. Уæдта, еуминкъий рæстæги фæсте, фæгъгъæуы дуккаг компонент искæнун, æма, вакцинæи дууæ компонентти дæр ка искомдта, етæ ба æнцæ 533 адæймаги.

Дохтир куд загъта, уотемæй вакцинæцимæ ниффинсуни туххæй адæймаги æрбацæун гъæуы, æ цæрæнбунатмæ гæсгæ кæмæ хауй, еци дохтир-терапевтмæ, æма е байамонуй, идарддæр ци кæнгæй 'й, кенæ ба æнгъезуй поликлиникæмæ телефонæй бадзорун дæр.

— Фиццагидæр, вакцинаци кæнæн, æ куст берæ адæми хæццæ баст кæмæн æй, уонæн — дохтиртæн æма медицинон косугтæн, ахургæнгутæн, социалон къабæзи косугтæн, уæдта 60 анзæмæй уæлæмæ кæбæл цæуы, еци кари адæмæн, — загъта Юлия Жирняк.

Æ дзубандимæ гæсгæ, нæуæг коронавируси нихмæ прививкæ хаст æрцудæй COVID-19 профилакци æма си дзæбæх кæнуни методикон амунддзийнæдти номхигъдмæ, уæдта вирусти нихмæ прививкити къæлиндармæ.

Нези нихмæ прививкæ кæнун алкæмæн дæр æнгъезуй æви нæ, еци фарстайæн дзуап дæттæй, дохтир-эпидемиолог загъта, вакцинаци кæнун ке не 'нгъезуй: вакцинæ ци компоненттæй арæзт æй, уонæй сæ еуемæ дæр адæймагмæ аллергия ку уа уæд, аллергияй уæззаудæр нестæй сæйгитæн, сувæллони реуи æхсирæй ка хæссуй, еци силгоймæгтæн, 18 анзи кæбæл нæма исæнхæст æй, еци æнагъонтæн, ахид ка сæйгæ кæнуы, еци сæйгитæн — сæ нез уæлдай карздæр ку фæууы, еци уавæри. Инфекцион æма æнæинфекцион нестæй сæйгитæн, уæдта, адæймаг карз респираторон незæй (ОРЗ-йæй) сæйгæ ку уа, уæд еци рæстæг дæр.

МАЛХЪАТИ Зæлинæ



## МЕДИЦИНОН КОСÆНДÆНТТИ УАВÆРТÆ ФÆХХУÆЗДÆР КÆНУНИ ГÆНÆНТÆ

«УÆРÆСÆЙ Федераций æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади къабази фиццаградон къæпхæн райаразуни туххæй» Уæрæсæй Федераций Хецауади унаффæ æнхæст кæнгæй, нæ республикæи Æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади министрæдæ æркастæй æма бундоронæй равзурста, нæ медицинон косæндæнттæ ци уавæри æнцæ, сæ медицинон ефтонггæртæ цæйбæрцæ бафехсудæнцæ, уомæ, уæдта фиццаградон медико-санитарон агъаз ка кæнуы, еци медицинон косугти мизди фарстамæ.

Еци гъуддæугутæ исбæлвурд кæнуни фæдбæл нæ республикæи Хецауадæ евгъуд анзи 15 декабри рахаста унаффæ, æма æ бундорбæл арæзт æрцудæй 2021-2025 æнзтæмæ «Республикæи Цæгат Иристон-Аланий æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади къабази фиццаградон къæпхæн райаразун»-и программæ. Æ фæлгæти ци мадзæлттæ арæзт æрцæудзæнæй, уони исæнхæст кæнунæн 2021 анзи бал дехгонд æрцудæй 370 991,10 мин соми.

Исæнхæсткæнуынаг кустити номхигъд ниффедар кодта нæ республикæи Æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади министрæдæ. Уордæмæ хаст æрцудæнцæ уæхæн куститæ:

— кæлæдзæдзæг уавæрмæ ка 'рцудæй æма ка нæбал бæззуй, уæхæн медицинон косæндæнтти бæсти арæзт æрцæудзæнæй цуппар нæуæг медицинон косæндони — Æрæдони райони Къостайгъæуи æма Рахесфарси райони Хумæллæги амбулаторитæ, уæдта фельдшерон-акушерон пункттæ Алагери райони Рæмонти гъæуи æма Ирæфи райони Мæцутти;

— æхсæз медицинон косæндони æрцæудзæнæнцæ бундоронæй цалцæггонд — уонæй цуппар æнцæ Алагери райони Дзиуаригъæуи æма Црауи амбулаторитæ, Ирæфи райони Сурх-Дигори æма Горæтгæрон райони Гизæли амбулаторитæ, уæдта ма цалцæггонд æрцæудзæнæнцæ Ирæфи райони центрон сæйгæдони поликлиники бæстихай æма Дигори райони центрон сæйгæдони сувæллæнтти поликлиники бæстихай;

— фиццаградон медико-санитарон агъаз ка кæнуы, еци медицинон косæндæнтти æвæрд æрцæудзæнæй нæуæг медицинон техникæ æма ефтонггæртæ, æдеугурæй 54 хузи;

— медицинон косæндæнтти гæнæнтæ фæуурухдæр кæнунæн æлхæд æрцæудзæнæй медицинон нисанеуæги 25 нæуæг машинæ. Хуæдтолгити кой ку кæнæн, уæд нуртæккæ бал æлхæд æрцудæй 13 нæуæг хуæдтолги — æхсæз «Лада-Гранта»-йи, æхсæз «Лада»-йи æма еу «УАЗ-3136». Нæуæг хуæдтолгитæ лæвæрд æрцудæнцæ:

— Æрæдони райони Гъæдгæронæй амбулаторийæн;

— Дзæуæгигъæуи 1-аг поликлиникæмæ хауæг Хонсайраг посёлки æма Карцай амбулаторитæн;

— Рахесфарси райони центрон сæйгæдони поликлиникæ æма Хумæллæги амбулаторитæн;

— Горæтгæрон райони Æрхонки сæйгæдонæн, Хъобани, Майскийи, Михайловски æма Гизæли амбулаторитæн;

— Мæздæги райони Терски, Троицки æма Виноградный амбулаторитæн. Аци хуæдтолгитæй ласдзæнæнцæ сæйгити медицинон косæндæнттæмæ, медицинон косугти ба — сæйгитæн сæ хæдзæрттæмæ. Уомæй уæлдай ма си ласдзæнæнцæ хуастæ, медицинон æрмæгутæ, анализтæ, пайда си кæндзæнæнцæ æндæр медицинон мадзæлттæ æнхæст кæнуни кустæи.

Уæлдæр ранимад программæмæ ци мадзæлттæ хаст æрцудæй, етæ æнхæстгонд ку 'рцæуонцæ, уæд уони фæрци фæххуæздæр уодзæнæй фиццаградон къæпхæни медицинон косæндæнттæн сæ материалон-техникон бундор, фæррæвдзæдæр уодзæнæй, республикæи цæргутæмæ ка хъæртуй, еци фиццаградон медико-санитарон агъаз.

# ÆРИГÆНТТИ СÆРÆНДЗИЙНАДÆ – ДЗИЛЛÆН СÆРУСТУРДЗИЙНАДÆ!..



## НИФСКАСТ КА УА, УÆЛА-КЕЗОН ДÆР Е ИСУЙ!..

Фембæлдти архайгутæ се 'ргом раздахтонцæ, физикон культурæ æма спорти райарæзтæн агъаз ка 'й, еци сæрмагонд программатæ æма проекттæ æнхæст кæнуни фарстатæмæ.

Евгъуд анзи архайди бæрæггæнæнтæбæл дзоргæй, Хугати Алан куд фæннисан кодта, уотемæй, коронавируси пандемий тæвагæй кæд еугур дуйне дæр фегъæстæ 'й, уæддæр анзи нисантæ æнхæстгонд æрцудæнцæ. Уотæ, æ дзубандимæ гæсгæ, Цæгат Иристони спортсментæ 2020 анзи алли æмвæзæди еристи рамулдтонцæ 300 майданæй фулдæр, спорти мастертæмæ кандидаттæ иссæнцæ 180 адæймаги, спорти мастертæ – 40, дуйнеуон къласи спорти мастери ном ба райстонцæ 17 адæймаги.

Хугай-фурт куд фæннисан кодта, уотемæй министрæдæ сæрмагонд æргом 'здахуй, цæмæй, се 'нæнездзийнадæ цауд кæмæн æй, еци адæмæн дæр хуæздæр фæдуæттæ уа спорти алли хуэти архайунæн. Æма аци фæсæвæд дæр спорти æнтæстдзийнæдтæ æвдесунцæ – уæлдай ирддæрæй сæ арæхстдзийнадæ зиннуй уæгъдæбарæ гæбесæйхуæсти, футболи, рæуæг атлетикæ, дзюдой, теннисæ, накæ кæнуни, коляскитæбæл фехтованийæй, тхэквондо æма спорти иннæ хуэтæй. Еци æууæл Хецауади Сæрдар уæлдай ахсгайбæл банимадта æма куд фæннисан кодта, уотемæй, се 'нæнездзийнадæ цауд кæмæн æй, еци адæм, спорти алли хуэти æнтæстгинæй архайгæй, æвдесунцæ уодуæлдайдзийнадæ æма бæгъатæрдзийнадæ. Тускъай-фурт министрæди разамундæн бабарæ кодта, цæмæй аци къуари спортсментæ уавæрмæ идарддæр дæр уа еудадзугон цæстдæрд.

Дзубандий архайгутæ хецæнæй æрдзурдтонцæ республики физикон культурæ æма спорти инфраструктури объектти идарддæри райрæзтбæл. Сæрмагонд программатæ æма проектти фæлгæти нури уæнгæ берæ куститæ æрцудæй конд. Зæгъæн, ахедгæ мадзæлттæ арæзт цæуи федералон проект «Спорт – цардиуагæ»-йи фæлгæти. Уотæ, проекти уагæвæрдмæ гæсгæ, балхæдтонцæ æма нури уæнгæ исæвæрдтонцæ «Фæллойнæ æма гæуайкæнунæдæмæ цæттæдзийнади» муниципалон центрти спортивон-технологон ефтонггæртæтæ (Кирови æма Дигори райони). Нури уæнгæ рахецæн æй 11 берæгъабазгин гъазæн фæзти арæзтадæ Алагери, Æрæдонæ, Хумæллæги, Черноярски, Змейки, Мичурини, Камбилеевки, Даргъ-Къох æма иннæ цæрæнбунæтти». Уæхæн спортивон фæзтæ нуртæккæ арæзт цæунцæ Црауи, Предгорный æма æндæр бунæтти. Дзæуæгигъæуи кæрон-

Нæ республики физикон культурæ æма спорти министрæдæ анзи дæргъи бацæттæ кодта æма бæрзонд æмвæзæдæбæл исаразта 200 аллихузон турнири æма æндæр ериси. Спортуарзгутæ хуарз аргъ искодтонцæ, фехтованийæй Уæрæсей чемпионат æвзонг спортсментæ 'хсæн, Цæгат Кавкази федералон зилди чемпионат грекъаг-ромаг гæбесæйхуæстæй, хоккейæй, мотокроссæй, рæуæг атлетикæ æма спорти æндæр хуэтæй еристæ куд рацудæнцæ, уомæн.

Аци æма мæ берæ æндæр фарстæти фæдбæл цудæй, Цæгат Иристони Хецауади Сæрдар ТУСКЪАТИ Тайморазæн æрæги нæ республики физикон культурæ æма спорти министр ХУГАТИ Алани хæццæ ци косæг фембæлд адтæй, уоми.

мæ фæхъхъæртуй кенæ спортивон гæбесæйхуæсти центри арæзтадæ дæр...

Хецауади Сæрдар æма профилон министр се 'ргом раздахтонцæ иристонаг спортсментæ сæхе Олимпæг гæзтитæмæ куд цæттæ кæнунцæ, уомæ дæр. Хугай-фурт куд фæннисан кодта, уотемæй Токиой Олимпæг æма Паралимпæг гæзтитæмæ гъуæгæ хуэти бацæттæ кæнунæн спортсментæн республики еугур гъуæгæ фæдуæттæ дæр ес. Уой туххæй министр республики разамундæн райарфæ кæнгæй, загъта: «Цæгат Иристони спортивон организацитæ сæхебæл еудадзугдæр æнкъарунцæ паддзахæди ауодундзийнадæ».

Тускъати Таймораз профилон министри бафарста, футболи академи «Алани» æ куст куд аразуй, уой туххæй дæр. Куд зонæн, уотемæй нуртæккæ еци академий ахур кæнунцæ футболмæ æмхиц ка 'й, еци 120 æригон биццеуи республики районтæ æма Хонсар Иристонай. Санатори «Иристон»-мæ хæстæг ка æрбунæттон æй, еци академий бæстихæйитти гъомбæладæ æма спортивон ахурадæн ес еугур фæдуæттæ дæр. Академий комплекс арæзт æй дууæ футболон фæзæмæй, гимнастикæ, аэробикæ æма теннисæ залтæй, фондзуæладзугон бæстихæйæй æма æндæр гъуæгæ дæлхайæдтæй. Куд нисангонд цæуи, уотемæй аци анз академий исараздзæнæнцæ бассейн æма тренажерти зал дæр.

Фембæлдти архайгутæ куд фæббæрæг кодтонцæ, уотемæй байгон кæнун гъæуи, Иристони физикон культурæ æма спорти еугур хабæртти туххæй дæр лæмбунæг информаци райсæн кæми уодзæнæй, уæхæн сæрмагонд интернет-портал. Еци техникон фæрæзæни иссæрæн уодзæнæй Цæгат Иристони еугур спортивон объектти номхигъд, республикон æма муниципалон кустæ фæткæ æма си циуавæр секцитæ ес, спортивон галауанти циуавæр еристæ цæудзæнæй, еугур еци хабæрттæ.

Аци æма иннæ хъæппæрæстæ æма проекттæбæл нур идарддæр косдзæнæнцæ министрæди минæвæрттæ.

## АРФИТÆ – ДЕЛЬФИЙАГ ГЪÆЗТИТИ ЛАУРЕАТТÆН

Нæ республики Хецауади Сæрдар Тускъати Таймораз æрæги фембалдæй æма зæрдæгæй райарфæ кодта, Уæрæсей нæудæсæймаг Дельфийаг гъæзтити цæгатирстойнаг фæсæвæдæй ка архайдта æма си зингæ æнтæстдзийнæдтæй ка фескъуæлхтæй, уони хæццæ.

Ке зæгъун æй гъæуи, коронавируси пандемий фудæй исæвзургæ эпидемиологон уавæртæмæ гæсгæ, аци анз еци гъæзтити фулдæр хай арæзт æрцудæнцæ дистанцион фæткæмæ гæсгæ. Цæгат Иристони минæвæрттæ си архайдтонцæ



фондз номинациеми æма си байхæстонцæ æхсæз призон бунати (еу фиццаг бунат, æртæ дуккаг бунати æма еу æртиккаг бунат, уомæй уæлдай, фестивали жюри Цæгат Иристони минæвæрттæн исаккаг кодта сæрмагонд приз, патриотон гъомбæладæмæ устур æргом ке раздахтонцæ, уой туххæй). Нæкæси, Дельфийаг гъæзтити 1999 анзæй фæстæмæ архайгæй нæ республикæ сугъзæрийнæ майдан нур фиццаг хатт райста.

Фестивали лауреатти хæццæ фембæлдти рæстæг Тускъай-фурт æ радзубандий сæрмагондæй баханхæ кодта:

– Нуриккон Дельфийаг гъæзтитæ ирд æвдесæн æнцæ, дуйней адæмти историон, гуманитарон æма культурон хæзнатæ ирæзгæ фæлтæрти æнгомдæр æма гъомусгиндæр ке кæнунцæ, уомæн.

Уæлдай ахсгай æй, аци гъæзтитæ æма иннæ уæхæн фестивалти традицтæ гæздугæй-гæздугдæр ке кæнунцæ, е. Куд уинæн, уотемæй рæстæги размæцуди хæццæ фæззиннуй аййевади нæуæг цæмæдессаг хуэтæ. Æма уонæн дæр урух над ес фестивалон программатæмæ. Цæгат Иристони минæвæрттæ рагæй архайунцæ Дельфийаг гъæзтити. Фал нæмæ 1999 анзæй фæстæмæ «сугъзæрийнæ» призертæ нæбал адтæй. Æма нури гъæзтити Цæгат Иристони минæвæртти къохи уæхæн æнтæстдзийнадæ ке бафтудæй, уоми ирдæй зиннуй фæсæвæди гъуддæгъти фæдбæл Комитет æма хецæуади иннæ къабæзти æнгом æма лæмбунæг æмархайд. Нæ республики хæццæ комкоммæ баст æнцæ Дударати Вероники, Павел Лисициани, Гергити Валерий æма культури иннæ зундгонд архайгути нæмттæ, сæ исфæлдистадон æскъуæлхтдзийнæдтæ. Æруагæс ми кæнуй, нæ абони лауреаттæн дæр сæ профессионалон архайди исонибон уæхæн æнтæстгин ке уодзæнæй, е.

Лауреатти кой искæнун дæр æнгъезуй. Дельфийаг фæсæвæдон гъæзтити, «Адæмон инструменттæ», зæгъгæ, номи-

наций бронзæ майдан райста Гуриати Руслан.

Гъæзтити æвзестæ майдантæ ба исаккаг кодтонцæ Дзæуæгигъæуи Гергити Валерийи номбæл аййевадти колледжи фæндурдзæгъдугти къуари иуонгтæ Плити Ацæмæз, Тауитти Виталий æма Икъати Давидæн, уæдта Тедети Азæмæтæн (сæ еугур дæр – номинаци «Адæмон инструменттæ»): фиццаг æртæ биццеуи – къуарæй цæгъдгæй, цуппæрæймаг ба – еунæгæй цæгъдгæй). Уонæй уæлдай ма æвзестæ майдан райста Элине Быкова дæр («Аййев кæсун»-и номинаций).

Дельфийаг гъæзтити сугъзæрийнæ майдан ба рамулдта Сæлбити Лианæ (е дæр – «Адæмон инструменттæ»-йи номинаций).

\*\*\*

Аци фембæлдтити кой уомæ гæсгæ ракодтан, æма фæстаг рæстæгъути нæ республики уæлдай устур æргом æздæхт цæуи, цæмæй фæсæвæдæн рагитæ уа аййевади æма спорти, уæдта æндæр исфæлдистадон къабæзти дæр сæ искурдиадæ афойнадæбæл æма æнхæстæй раггом кæнунæн. Уой фæдбæл нæ газети фæстæдæр ма сæрмагондæй мухур кæндзинан хецæн æрмæгутæ.

## ЦАЛЦÆГ КÆНУНЦÆ СПОРТИВОН ЗАЛТÆ

2021 анзи Цæгат Иристони гъæуон скъолати цалцæгонд æрцæудзæнæнцæ 7 спортивон зали. Еци нисанæн федералон æма республикон бюджеттæй дехгонд æрцæудзæнæй 31 миллион сомей бæрцæ. Еци куститæ исæнхæст кæндзæнæнцæ фиццаградон национ проект «Ахурадæ»-йи фæлгæти, сæ нисан æй гъæуон фæсæвæдæн физикон культурæ æма спорти архайунæн уæлæнхасæн фæдуæттæ исаразун.

Республики Ахурадæ æма науки министрæди пресс-служби минæвар куд фегъосун кодта, уотемæй нури уæнгæ бæлвурд æй, спортивон залтæ кæми цалцæг кæндзæнæнцæ, еци ахурадон косæндæнтти номхигъд – Раздзоги, Павлодольски, Нæуæг Бæгæхъой гъæуи, Црауи, Куртгати, Берæгъзæнги æма Чиколай 3-аг скъола.

«Национ проектти уагæвæрди фæрци идарддæр дæр косдзинан гъæуон скъолати спортивон залтæ фæххуæздæр кæнунбæл, цæмæй физикон культурæ æма спорти архайунæн уа урухдæр гæнæнтæ. 2021 анзи цалцæги пъланмæ ци спортивон залтæ бахастан, етæ рагæй базелуйнаг адтæнцæ. Ке зæгъун æй гъæуи, цалцæги фæсте залтæ ефтонгонд æрцæудзæнæнцæ гъæуæг спортивон косæнгæртæй», – радзурдта ахурадæ æма науки министр Людмила Башарина.





«Царди медæггæ алцæмæн дæр ес карæ. Айдагъ дæр еунæг нийерæг мадæн нæй-йес карæ. Алли афони дæр нæ гъæугæ кæнуй. Ку райгурæн, ку райрæзæн, нæ кари ку бацæуæн нæхуæдтæ, уæддæр ин нæ зæрдитæй фæххецæн уæн нæ фæууу...»

Уотæ зæгъуй æ новеллитæй еуеми поэт æма публицист Колити Виталий. Æма уомæй ни æ хæццæ арази ка нæ уодзæнæй. Æхецæй ни 'й ка нæ зонуй, еци гъудий æцæгдзийнадæ... Æма мадæн æ карæ нæ фæббæрæг кæнуй æ кæстæртæй зæрдрохс ке фæууу, уомæ гæсгæ. Фал ин уонæбæл ести бæлах ку исæмбæлуу, уони зин ин æвзаргæ ку рауайуй, уæдта ин е æгæрдæр ма фæббæрæг уй æ карæбæл. Æ бийнонти цæрдиуагæй райдзаст бæргæ адтæй æ зæрдæ Тауасити-Бесолти Надесæн дæр, æ зæнæгъи нифсдæттæг хабæрттæй.. Фал æ еци зæрдрохсдзийнадæ æр-батар æй, ци æверхъаудзийнадæ ин æвзаргæ рауадæй, уони уæззаудзийнадæй... Уæддæр имæ разиндтæй хъаурæ æма фæразондзийнадæ, æ иннæ кæстæрти æ рæвдуд ке гъæуй, уобæл сагъæс... Æма нæ абони дзубанди дæр уой фæдбæл æй...

## КÆСТÆРИ ЗИН НÆ ФÆУУИНГÆЙ, БÆРГÆ, КУ ЦÆУИДÆ МАДИ ЦАРД...



**БИЧИЛТИ  
Алетæ,**

Уæрæсей  
журналистти Цæдеси  
иуонг

**НÆ РАГФИДТÆЛТÆЙ** нæмæ ци таурæхътæ æрбахъæрдтæй, уонæй еуеми куд загъдæуй, уотемæй хæлсæн, дан, æ бæдолæ уæрдуни цалхи бунмæ бахаудтæй æма æрбатæппæлæнгæ 'й. Æ фурзинæй ин æ кæунæй банцайæн нæбал адтæй, гъарæнгæ кодта:

– Уæ маæ цæстирохс!.. Мæ еунæг цийнæ!.. Мæ хъоппæгъдзæстæ уорсдæллæгхъур хъæболæ, мæ хори тунæ!.. Уæрдуни цалхи амæттаг мин цæмæн бадæ?.. Нур ма æнæ дæуæй куд цæрдзæнæн?..

Уобæл берæ рæстæг нæ рацудæй æма рамардæй Хори фурт. Хор æ фурмæтæй æма гънцъунæй æндæмæ нæбал кастæй, æ тунтæй нæбал æндафта зæнхæ, нæбал ин лæвардта æ гъар. Æма цæрæгойæй, зайæгойæй уазалæй тухсун байдæдтонцæ.

Уæд, æ бæдолæ уæрдуни цалхи бун кæмæн фæммард æй, еци хæлсæ ку исфæндæ кæнидæ Хормæ хатæг фæццæун. Гæппитæгæнгæ имæ исхъæрдтæй еуафони æма 'й сабуртæ кæнун, хатун имæ райдæдта:

– О Хорти Хор! Нæ царддæттæг Хор! Ду куд æнгæл дæ, уæхæн бæлах айдагъ дæубæл æрцудæй?! Уагæр ди мæ бæдоли хуæн хъоппæгъдзæстæ, уорсреу, рæсугъд, æ цуппар къахемæй дæр накæ кæнунмæ ка арæхстæй, уæхæн хъæболæ ку фæгъгъудайдæ!.. Уæд, æвæдзи, дæ цардбæл дæр дæ къох исистайсæ...

Хор ин еци зæгъдтитæ ку æригъуста, уæд æхе нæбал баурæдта, æ цъухидзаг ницхидтæй æма загъта:

– Кæд мæ биццеу дæ бæдоли хуæн дæр нæ адтæй, уæд, æвæдзи, абони уæнгæ дæр мæхе дзæгъæли хуардтон...

Æма бабæй Хор раздæри хуæн æ цæстидзаг ракастæй дуйнемæ æма кæсуй абони дæр...

... Нæ зонун, аци таурæхъ Тауаси-

ти Надесæ ескæд фегъуста æви нæ. Æз ба 'й æримистон, уæлдайдæр ба, Хор æ зиндзийнадæн ниффæразгæй æхе куд лæдæргæй равдиста, уомæ гæсгæ, уомæн æма уæхæн уавæри уогæй, аци хъиамæтгун силгоймагмæ дæр разиндтæй уоди хъаурæ æма зæрди фæдæрдзийнадæ, æ кæстæрти адзали ристæй хъонц кæнунбæл нæ фæцæй, æ бон иссæй ниффæразун, уомæн æма 'й лæдæрдтæй æ иннæ цардæгас кæстæрти гъæуй, куд Мадæ æма Нана, уотæ æ рæвдуд æма ауодундзийнадæ... Æма цитгинæй рахаста, уæдта нерæнгæ дæр ма рæстуодæй хæссуй æ карни зин дæр æма æхцæуæн дæр ка 'й, æ еци уæргътæ...

Æма мæ уомæ гæсгæ фæндуй рахабæрттæ кæнун аци хумæтæг, фал алæмæти арфиаг менеугутæй æнхæст силгоймаги туххæй. Лæдæрун æй, уой аккаг зæгъуйнæгтæ æнхæстæй рагом кæнуни мæхемæ ци ихæс райстон, уой исæнхæст кæнун мæ кæд хъæбæр фæндуй, уæддæр, æвæдзи, нæ исарæхсдзæнæн. Уомæн æма сæ зæрдæ куд æнкъаруй, уомæн уотид дзурдтæй бавдесæн нæййес. Уæдта æрдзи уогæ дæр нæййес уæхæн дзурдтæ, мади зæрдиуагæ æцæгдзийнадæ ирдæй равдесунæн ка исбæзза.

Уой, ку зæгъун, бæргæ лæдæрун, фал уæддæр мæ нифс бахастон, Надесæ æма æ бийнонти карни хабæрттæ ракæнунмæ... Куд мин бантæстæй, уомæн ба æвдесæн уæхуæдтæ, мæ финст мин ка кæсдзæнæй, еци дзиллæ...

### ЗÆРДРОХСÆЙ СÆ ЦАРДИУАГÆ АРАЗТОНЦÆ...

Мæ дзубанди ба райдайуйнаг дæн мæнæ ауæхæн гъудийæй. Куд хуæнхбæстон, уотæ нæ адæммæ рагæйдæр ес фæткæ нæ царди берæ цидæр растауйнæгтæ хуæнхти бæрзæндти хæццæ барун. Е фулдæр хæттити раст фæууу. Фал нæ цардарæзти ба уæддæр ес уæхæн ахсигадзийнæдтæ, кæцитæ еци бæрзæндтæй уæлиаудæр æвæрд цæунцæ – етæ ба алкæддæр адтæнцæ æма нерæнгæ дæр ма æнцæ лæги кадæ, лæги ном.

Царди æнæфенхуæрсгæ уагæвæрдæй еу уæхæн æй, æма адæймаг æ хестæртæ сæ кари ку бацæунцæ, уæд сæхебæл уоййасæбæл нæбал фæттухсунцæ. Уæлдайдæр ба, цæуæт æма цæуæти кæстæртæ кæмæн фæззиннуй, еци нийер-

гутæ – сæ цийнæ, сæ мæтæ, сæ фæдон-тæ исунцæ. Сæ бартæ сæ кæстæртæмæ раттунцæ. Еци фæткæй ба æнтæсуй иннæ ахсигад фæткæ – нийергутæ сæхуæдтæ ку нæбал фæуунцæ, уæддæр син сæ ном, сæ тог æма сæ муггаг, сæ цæуæт æма сæ цæуæти цæуæт фæххæссунцæ.

Лæгæн æ ном æхецæй исфедуй. Лæгъузбæл лæгъузи ном исбадуй, хуарзæн ба æ ном дæр хуарзæй байзайуй.

Ездон лæг æхе хæдзари дæр иуазæг æй, е æ царди фулдæр рæстæг æхсæнади гъуддæгути сæрбæлтау ку рарветуй, кадæ æма намуси аккаг дæр уæд фæууу.

Еуæй-еу адæймæгутæ сæ цардæн аргъ кæнун нæ фæззонунцæ. Царв æма сæ мудæй хæссæ, папулин уæледарæси сæ дарæ, уæддæр царди адæ нæ фæллæдæрунцæ. Некæд нецæмæй бафсæдуй сæ цæстæ, мулгæнгæ рамæлунцæ. Некæд некæми син ракæнунцæ сæ хуарзи кой, неци ниууадзунцæ сæ фæсте растауйнагæй. Иннæ адæммæ бæрзондæй фæккæсунцæ, раст цума цæргæси хуæн мæргъти паддзах фæуунцæ. Фал сæхе фæссайунцæ уомæй.

Уогæ, цæргæсæн дæр еу хузи кæми фæуунцæ æ тæхæнтæ! Идардмæ фæккæсуй, идардмæ фæууинуй, бæрзæндти тæхун æй фæффæндуй, ницхуæрæнтæй æхе багъæуай кæнунмæ хуарз фæййа-

рæхсуй. Фал уæддæр зин æй цæргæсæн дæр, мæргъти паддзахæн. Æма уæд хумæтæги адæймагæн ба æнцон куд уа?.. Нæ ин ес цæргæси равгитæ, бустæги ба силгоймагæн, нийерæг мадæн.

Уомæ гæсгæ мæ финсти сæйраг дзубанди уодзæнæй мади карни фæдбæл, æ зæрдрит æма цийни туххæй. Баруагæс уи уæд, некæма исхъаурæ кодта мади аккаг дзурдтæ иссерун, уой зæрдæ, гъудитæ балæдæрун æма æнхæстæй равдесун. Фал уæддæр, куд арæхсун, уотæ зæгъон мæ гъудитæ.

Тауасити Сафай фурт Хаджиморат æма Бесолти Умæтий кизгæ Надесæ сæ цард байеу кодтонцæ 1948 анзи. Бесолти киндздзон кизгæбæл берæ дзоргутæ адтæй, фал Хаджиморати нивæ исхаудтæй. Уорсцъарæ, цъæхцæстæ кизгæ æма сау-хелæ лæхъуæн хуарз фæдудтонцæ еумæ. Сæ амонд æма сæ цард иссæнцæ еумæй-аг дæс æма дуинсæй анзей дæргъи. Сæ уинд зæрдесгæ, сæ каст фæлмæн, лæдæргæ, уоди кондæй цъаййи донæй кæд-зосдæр, ходæзмолæ, ходæндзаст...

Хуæрзæригонæй бавзурстонцæ фæллойни уаргъ, фæууидтонцæ тугъди æгуд-зæг бæнттæ. Колхозон будурти косгæй бафæсмарттонцæ кæрæдзæй. Тугъди рæстæги Хаджиморат (гъæубæсти 'й уарзонæй Дадо худтонцæ) куста механизаторæй, бæргæ томар кодта фронтмæ, фал æй нæ рауагътонцæ, дæсни специалисттæ гъудæнцæ фæллойнадон фронти. Республикни нимад цудæй раззагдæрти хæццæ, бæрзонд æнтæстдзийнæдтæ æвдиста, паддзахадон хуæрзеугутæй æнæ хай некæд адтæй. Адтæй имæ цалдæр майдани, Кади грамотитæ, къуар хатти 'й исæвзурстонцæ депутатæй Ирæфи райони Совети, еу хатт ба нæ республикни Сæйраг Совети депутатæй, исаккаг ин кодтонцæ нæ республикни æскъуæлхт механизатори кадгин ном дæр. Фидбилизи бæлахи фудæй кустгъон ку нæбал адтæй, уæд иста республикон персоналон пенсис.

### ЦАРД ЕЦИ ЦÆУÆГИ ЦÆУЙ, ÆРЛÆУÆН ИН НÆЙЙЕС...

Дадой берæ уарзтонцæ гъæубæсти, нимад æма кадгин адтæй адæми цæсти. Æ бацуд дæр æма æ рацуд дæр – сæ бунати.

Дадой хуарз ку нæ зудтайдæ е 'мгарæ æмгъæуккаг Кертанти Тæхири, адтæнцæ кæрæдзæбæл æхцул æрдхуæрдтæ. Тæхир зундгонд адтæй æнæгъæнæн республикни дæр куд журналист æма поэт. Æма ин Дадой е 'мдзæвгитæ куд нæ зудтайдæ. Ахид си кæцидæрти дæр радзоридæ.



Хаджиморат (рахесæрдигæй) фæлладуадзæни е 'мгъæуккæгти хæццæ.

Зәгъәән:

Ци кәунун әз фулдәр уарзт? –

Сувәллонәән ә ниххудт.

Ци мин радтуй устур маст? –

Сувәллонәән ә никкудт!..

Хуцауи фәэрци Тауасити бундор кәстәртәй гәәздуг адтәй. Ниййергуйи боц рәвдудәй әфсәс уогәй, зиндзийнадә әма гәуәгә әнәзонгәй, фондз сабийи, әртәә биццеуи әма дууә кизги: Маирбег, Тимә, Ермак, Аким әма Заремә. Сә еу иннемәй ләдәргәдәр.

Уәлдәй боц уарзтәй уарзта Дадо ә цәуәти цәуәти. Раст цума се 'мгарә адтәй, уотә сә гәәзтитәй сә хәццәә гәзидә, сә авдәнтәә дәр син ахид уозидә. Әхәцәй уәд әнәбәрцәбәл боз уидә. Кәстәртәә еугурәй ку әрбамбурд уиуонцә, уәд Наде әма Дадобәл цийфәнди әнкәрд бони дәр хор ракәсидә.

Гәууотә, әдзәстхәзәй бийнонтәә кадә әма радәй әрвистонцәә сә царди бонтәә. Фал се 'хсәән сау хәәмагинәй адзал фәммедәг әй, фәллух кодта Дадой царди уедәгтәә, – ә бийнонтәй әй байста.

Алли адәймагәән дәр бәрәг рәстәг, бәрәг карә фәууи ә зунд әма ә хәуәрә хуәздәр бавдесунмә. Адәймаг ә зәрдиуәгә әма ә гүдитәй адәймаг әй, әнә уонәй ба кьодах уидә. Әвәдзи, зин цәрәән дәр ин уомәй әй, кәд царди бәрә хуәртәә ес, уәддәр.

Цард еци цәуәги цәуәй, әрләууәән ин нәйис. Ә еци фәткә еугәндзон әй, догәй – догәмә си неци әйивд цәуәй. Уогә уоййасәбәл әнәйивгә ба уәддәр нә фәууи, ә исконди цидәртәә фәндәрузон унцә рәстәгүтәә әма дзамантәмә гәсгә, уой хәццәә ба ма етә адәми зундирахаста дәр фәббәрәг унцә. Әцәг некәци рәстәгүтәә әма дзамантә сә цийфәнди тухгиндзийнәдти фәэрци дәр некәд әма нецихузи раййивтонцәә еу гүддаг – мади зәрдиуәгә. Айдаг мади зәрдәә не 'йивуи әрдзон исконд – уәртәә кәддәр нәдзамантәй ба нури уәнгә дәр мади зәрдәә куд хәстәг есуй әхемәә сә цәуәти цийнә дәр әма рист дәр, уой хумәтәг дзурдтәй баләдәрун кәунун, мәнмә гәсгә, некә бон ма иссәй... Сауәнгә мадә әхуәдәг дәр нә исарәхсдзәнәй уой уотид дзурдтәй әнхәстәй раргом кәунунмә. Уомәән әма 'й зәрдәә фәлләдәруй, әма уой ба цыу хи дзубандитәй нә рәвдәсдзәнә... Мади зәрдәә кәд цийнитәмә фәббәллуй әма уонәй ниррохс уи, уәддәр ин еци равгитәә ба цард алкәд нә исаккаг кәунуй, зинтә дәр ин бавзарун кәунуй... Әма уонәй ба уәлдәй хәбәрцәбәл фәэрресуй, уой дәр уойбәрцәбәл әгәронәй, әма ә цәрәгә-цәрәәнбонти си нә банцайуй еци рист. Тухамәлттәй хәсдзәнәй зинти уарг... Нә фидтәлтәә хумәтәги нә зәгъиуонцә: «Ниййерәг мади зәрдәә ресәгә 'й, ә рист ба әностаәмә не 'нцәйуй...»

Куд нә уа Наде әнкәрд, ә зәрдәә цалдәр хатти уоййасә уәззәу зинтә бавзаргәй. Ниййергүтә сә сабийи фәггүомбәл кәунунцә, сәхе уодтәй хәбәрцәбәл син фәттәрсунцә. Адзал ба син әй сә гәәбесәй рарәдовуй. Әгириддәр имә нә багъаруй, еци әвәрхәудзийнадә цәйбәрцәбәл тәрәгәд әй, цәйбәрцәбәл гәзәмарәдзийнадәй сә исуарггин кәунуй сә уәлзәнхон царди кәройнаг бони уәнгә... Райзайунцә ниййергүтә зәрдәстәй, бустәги ба мадә, кәуәгә-кәуәгәй, кьолбәрзәйгәй, иуонгбастәй:

Адтәй хуәрзонд әма әмбаргә,

Хитәй зәрдити ә лигъз каст.

Кодта әхемә е әздахгә

Махәй алкәмә дәр ә уарзт.

Уәхәәнәй гүди кәәнәән Надей киндзә Хәамболти Хәзбәги кизгә Альбини.



Астәукаг рәнгәй бадунцә (гәлеуәрдигәй рахәсәрдәмә) Надесә, Хаджиморат әма сә фурт Маирбег; әртиккаг рәнгәй ләуунцә Аким әма Альбинә; разәй ба ләуунцә сә цәуәт Тотраз, Сабинә әма Инал.

Тауасити кәәсәрбәл әрбәкхәдзәфәй фәстәмә бәрзонд хаста киндзи ном. Ә цардәмбал Акими хәццә хәстәрти зәрдитәә рохс кодтонцәә ә хуәртәгәдәудзийнадәй, әфсармә әма гәйитдзийнадәй.

Альбинә хуәәннти бәрә уарзта, арәхстәй си алкә хәццәә дәр цардиуәги хабәртти архайунмә, Надейән ба – ә уодәнцойнә. Ниййерәг мадә әма ә бәдоли хузән цардәнцәә – зәрдрохсәй, кәәрәдзәй уарзгәй. Фал әнәнгәлти син сә еци райдзәстдзийнадә әрбайсафта фидбилиз – уалдзигон тәвдә рәстәги кьоләсәри буни гази пец ниггупп ласта, арт раргәвта Альбини әма иссүгдәй. Сәйгәдонәмә ма 'й уодәгәсәй бәргә исхәртун кодтонцә. Уоми устур турги әмбурд дзилләй ләудтан әнгәәлдзәуәй, Хуцауәй курдтан, кәдимайди ба 'й фәййервәзун кәнидә, фал... Адзал фәххәуәргиндәә әй... Нә уарзон Альбинән ә рохс дуйнә баталингә 'й... Нур дә бон уәд, әма иссерә уәхәән хәуәрә, цәмәй ин раздахай ә цард... Уотә ни бәргә фәндадтәй алкәдәр... Фал кәми ес уәхәән әхсарә 'рдавгә, мардәән райгас кәнуни равгә кәми ес...

### Ә ЗИНИ ИН ӘКӘСТӘРТӘ НИФСДӘТТӘГ ИССӘНЦӘ...

Рохсаг уо, нә киндзә, адтан алкәд дәуәй арази, хуәри хузән ирдтан ди мах рәвдуд. Нә зини дәр әма не 'нцони дәр махәй нә дә иронх...

Альбинә, кәд ә уәлзәнхон цардәй е 'носон дуйнәмә цардгәуәгәй райевгүдәй, уәддәр уәлзәнхә ба ә карнә уоййадәбәл нә фәскүдәй – ә кизгә Сабинә ин бәрзонд хәссуй ә ном әма ә кадә, раст әхе хузән – рәвдаугә каст, фәдауцә хедард әма цуд, фәлмән медбилтихудт, әгәдау әма әфсармә. Абони әй хуарз киндзә, уарзон мадә, адәмуарзон синхаг. Мадта Альбинән ә дууә фурт Тотраз әма Инал дәр цәунцә адәми

тонхи, фауә 'рхәссән сәмә нәйис.

Альбинә уотә әвәрхәуәй ке бастәлдәй, е уоййасәбәл фәэрресун кодта Надей, әма ә фурзинәй ә нифс, ә хәуәрә фәссәстәнцә. Бийнонти цардиуәги хабәртти уарг фулдәр әхәбәл әрәнцәдәй, кәд Сабинә әма биццеуәтән бәрә әнтәстәй, уәддәр мади сагәстә бәрә 'нцә, сувәлләнттә бәргә рагьомбәл әнцә, фал әнә мадәй куд уодзәнәнцә. Уобәл куд нә рагүди кәнидә, әма Аким әхе куд дардзәнәй, ә царди хабәрттәә идарддәр куд уодзәнәнцә...

Уәхәән гүдити хәццә цардәй Наде, уотемәй еу ма фудхабар – хәстәр фурт Маирбәги кизгә Дианә идард араббаг зменсун зәнхи нигәд әрцудәй, ә мард әрбаласун ин нә бауәгтонцә. Нә бафсастәй ә сабийтәбәл цийнә кәунунәй, хәбәрцәдгәуәгәй әй адзал байста ә тумуг бийнонтәәй.

Надей зәрдрист никки арфдәр фәцәй, фал әхе ниффедар кодта. Иннә кәстәрти сагәс кәунун гүдәй, зәрдитәә син әвардта. Етә дәр әй ләдәртәнцә, бустәги ба – Аким. Адәймагәән царди медәгә ә мадәй хәзардәр гәуәуама маке уа. Мади хәиамәттә некәд некә бахатдзәнәй, уәдта уәхәән фәндә дәр маке искәнәд, еци гүддагәән нецихузи ес исаразән, әгириддәр ин си неци рауәйдзәнәй... Уәддәр адәймагәән ә равгә куд әй, уотә ба архайа мади бәрәвдаунбәл. Надей банимайун, уомәән әгәдау раттун тәккә устурдәр ихәсбәл нимадта Аким. Уогә цәуәтәй иннетә дәр. Уотә адтәй әма ин әнтәсгә дәр кодта. Боз си адтәй мадә, кәд ин еуәй-еу хатт рахилә кәнидә, уәддәр.

Кустуарзон, әнәзийнадә, алцәмә дәр арәхстәй, сауәнгә ма дзәл дәр искәнидә. Надей кьох рәуәг кодта аллихузи. Адәми хәццә зудта цәрун, бәрә 'й уарзтонцә, е ә мардәвәрән бони бәрәг адтәй. Еу бон иннә хәттити хузән рацудәй фонс гүд кәунунмә, әрәгәмә

ку зиндтәй, уәд мади зәрдәә куддәр әнахур фәккәәпп ласта әма рауадәй әскәтмә. Ә уодәнцойнә фурти раййафта уәлгоммәй. Ә зәрдәә банцәдәй ә кустәй.

Ци кәна, ци, дә мадә?

Кәуинаг ин әрбадә.

Цубур адтәй Акими цард. Дууә анәй фәстә еума устур бәләх – Ермак дәр еу рәстәги фәстә әносон дуйнә амәттаг фәцәй, әртәә бонемә әрбатәппәләнгә 'й фуднәзәй... Надейән ә рәстә нәма басор әнцә цәстисугәй, уотемәй иннә бәдолаә әрбамардәй. Еу иннемәй цардгәуәгәдәр. Наде! Мадә, Нана, Устур Нана! Дә бәрә кәстәртәә ләуунцә сәргубурәй дә рази. Ниссәрфә дә цәстисугтәә әма ракәсай: дә алфамбулай әрбатумуг әнцә дә бәрә кәстәртәә, сә ходун син бәрә ку уарзис, дә цәститә ку ниррохс унцә сә фәууиндәй аллихатт, әма син уо нифсдәттәг.

О, нә дзәбәх мадә, дәуәән ләггәдә кәунунәй ка бафсәддзәнәй!..

### ЦИЙФӘНДИ КУ УА, УӘДДӘР БӘНТТӘ ЦӘУНЦӘ ӘМА ФАРНӘ ХӘССУНЦӘ...

Цийфәнди, еу иннемәй уәззәудәр уәхәән зиндзийнәдтә кәд бавзурста Наде, уәддәр зәггун әнгәзуй, әма абони гәәздуг әй – уомәән әма ә зәнәгәән ес цуппәрдәс сувәллони, еугурәйдәр цардгәон әнцә, беретә си сәхуәдтәә иссәнцә тумуг бийнонтәә, зәрдәә сәмә рохс кәунуй. Мадта уони цәуәт ба әнцә цуппар әма инсәй. Етә еумә ку әрбамбурд уонцә, уәд кувд нә, фал киндзәхсәвәри фагә 'нцә сәхуәдтәә. Мадта хәстәгүти бәрцәә дәр дзәвгарәмә хәртуй. Ә равгә си кәмән куд әй, уотә Надей рази фәуунцә еудадзүгдәр, Маирбег кәдәй когә нәбал кәунуй, уәдәй ә мади рази фәууи әма си Хуцау исарази уәд сә еугуремәй дәр.

Зәрдә, ци фәдар дә,

Зәрдә, ци карз дә!

Зәрдә, ци фәлләән дә,

Зәрдә, ци хуарз дә!..

Әвзәг әнә 'стәг әй, фал уәддәр әстәгүтә ниссәттуй, мадта зәрди дәр арф гәдгитәә ниууадзуй. Ескә зәрдәмә никкәсән нәйис, фал хә зәрдәбәл ба алкәддәр әнгәзуй тәрхон кәунун. Зәрдә әй тәккә рәсүгддәр сауәдәнттәй сә еу әма ин е 'змәлд ләдәрун гәуәй.

Нур Наде, әвәдзи, ахид никкәсуй ә зәрдәмә. Ә цардвәндаги бәрә аллихузон цаутә әма хабәрттәй еуәтә, кенә иннетә рауайунцә ә цәститәбәл. Уонәй кәцидәртәмә гәсгә хатгай ә медбилти байдзулуй, фал фулдәр хәттити ба мәтәл, зәрдрист.

Ма ресәә, зәрдә, ма ресәә, фуд гүди дәхемә ма есә... Бәргә, мади зәрдә, ку нә ресидә әгириддәр, уомәй хуәздәр уәд ци уидә!

О, хәзар мадә, дәу адә

Ку некә кәнуи мәнән!

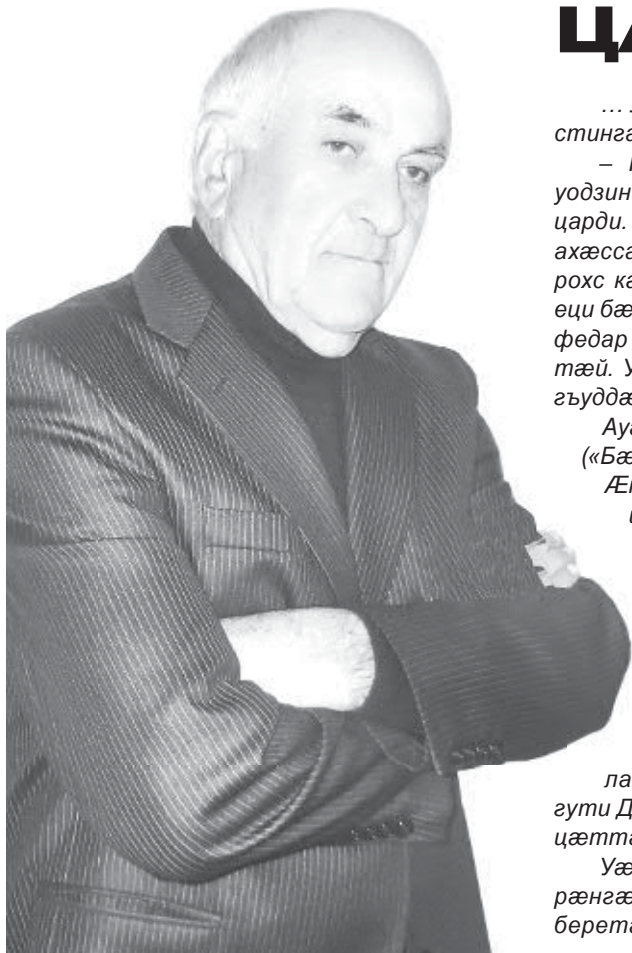
Наде куд мадә, куд устур Нана, уотә кәстәртәән фәззәгүй:

– Әз Хуцауи дзурдәй сумах хицәмә

уойбәрцәә цәрун, мә хортә. Гәәздуг цәмәй исуайтә, уобәл уә нә архайун кәунун. Әз сумахәй әндәр гүддаг корун: агоретә зунд, ләгдзийнадә уәмә уәд. Уә рацуди әгәдау куд уа, адәми цәстиварди куд уайтә. Әнәфидбилиз, зәрдрохс!..

Дзәбәхәй сәбәл цәуәнтә Надей фәндитәә ә бәрә кәстәртәбәл.

Бонтә цәунцә әма фарнә сә хәццә хәссунцә...



## ЦÆРÆ ÆМА НИН ЦÆРÆ!..

... Лексо арф ниууолæфтæй, уотемæй æ фæлмæн цæ-  
стингас рахаста сувæллæнттæбæл.

– Рацæудзæнæй æнзтæ. Байрæздзйнайтæ, исустур  
уодзйнайтæ сумах дæр. Алкæдæр иссердзæнæй æ бунат  
царди. Фал кæмидæриддæр уйтæ, цийфæнди устур бунат  
ахæссайтæ, уæддæр макæд исустурзæрдæ уотæ дуйнæй  
рохс кæми фæууидтайтæ, царди адæ кæми базудтайтæ,  
еци бæстæбæл, уæ гъæубæстæбæл. Бæласæ æ уедæгтæй  
федар æй, адæймаг ба – æ райгурæн зæнкæй, æ къабæз-  
тæй. Уæд уин уодзæнæй аргъ адæми 'хсæн дæр, уæ царди  
гъуддæгутæ дæр уæд цæудзæнæнцæ рæстмæ...»

Ауæхæн æй Хæмицати Мориси финст радзурдтæй еуей  
(«Бæласæ æ уедæгтæй федар æй...») кæронбæттæн.

Æма 'й хумæтæги нæ æримистан – Морис æ цæргæ-  
цæрæнбонти æ исфæлдистадæй дæр æма æ цар-  
дæгъдауæй дæр архайуй уобæл, цæмæй нæ дзилли,  
уæлдайдæр ба нæ ирæзгæ фæлтæрти уодиконди  
федар кæна рæстзæрдæй Фидибæстæ уарзун  
разенгарддзийнадæ, нæ адæм цийфæнди æгудзæг  
æма тухст уавæрти дæр кæ фæрци тухгин разин-  
ниуонцæ, цифуддæр знæгтæбæл дæр фæууæла-  
хæз уиуонцæ, еци зундирахаст цæмæй цæрæцæг  
уа нури доги дæр... Æма æ еци фæллоуни нæ фæл-  
лайуй, уомæн æвдесæн æнцæ, мæнæ фæстаг рæстæ-  
гугти Дигори гъæутæй цалдæрей туххæй ци киунугутæ ба-  
цæттæ кодта, етæ дæр.

Уæлдай æхцæуæн ба нин е æй, æгайтима имæ не-  
рæнгæ дæр ма уæхæн уоди хъаурæ ес. Мориси Иристони  
беретæ зонунцæ. Зонгæ ба 'й кæнунцæ, куд искурдиадæ-

гин журналист æма публицист. Куста газет «Северная  
Осетия»-и æма Цæгат Иристони паддзахадон радиоу,  
газеттæ «Стыр Ныхас»-и, Хуæнхон паддзахадон агроуни-  
верситети газет «Хæлардзийнади» сæйраг редакторæй.  
Æнæкæрон берæ уарзуй спорт, радиоуæй футболæй гъаз-  
ти репортажтæ абони дæр хуарз гъуди кæнунцæ спор-  
туарзгутæ, æ очерктæ æма уацтæ цæунцæ адæми зæр-  
дæмæ, æхцæуæнæй сæ фæккæсунцæ алкæддæр газетти  
фæрстæбæл.

Ес ин, куд не 'мбæлуй, уæхæн уарзæгой зæрдæ. Маст  
дин неци хузи искæндзæнæй, дæ ристбæл фæрресдзæнæй,  
дæ цийнæбæл сувæллоуни хузæн фæциуонæ кæндзæнæй.  
Багъæуаги, уæлдайдæр æнкъард ку уай, уæд фæндур æр-  
байсдзæнæй, уæхæн цæгъдтитæ дин æркæндзæнæй æма  
дæ рист феронх уодзæнæй, базуртæ дæбæл басадзæнæй.

Нæхе Морис! Рагæйдæр лæгдзийнæдтæй хайгин дæ  
æма сæ царди арфиаг гъуддæгутæй исæцæг кæнис, æма ди  
уомæй нæ дзиллæ боз æнцæ. Нур дæ лæги кари бацудтæ,  
æма дæхецæн дæ зæрдæ цидæриддæр зæгъуй дæ бийнон-  
ти къуари хæццæ, мах дæр дин уой аккаг кæнæн. Æма зæр-  
дрохс, райдзаст уо, нæз дæмæ авд агарцæмæй хæстæгдæр  
макæд æрбацæуæд! Цæрæ æма нин цæрæ!

Газет «ДИГОРИ» редакций коллектив.

Адæймаг æ хæстæри кари ку бацæууй, уæд лæмбунæг-  
дæр æма лæдæргæдæр цæстингасæй фæккæсуй дуйнæ-  
мæ, царди фæззелæнтæмæ. Дæлдæр мухур кæнæн Хæ-  
мицати Мориси сагъæстæ æма æ имисуйнæгтæ.

## РÆСТÆГУТÆ БÆРГÆ РÆСТÆМБÆЛÆГ КУ УИУОНЦÆ...

АДÆЙМАГ ци зæнкæбæл, ци бæсти  
райгура, уой хæццæ, æ хуарздзийнæд-  
тæ, æ сагъæстæ, æ зинти хæццæ баст  
куд нæ фæууй æ цард еугурæй дæр? Су-  
вæллоу зæрдæбæл дарагæ 'й: нæ гъæу  
Толдзгун фиццагидæр (кæд ма ести  
гъуди кæнун, уæд) махмæ фæззинд-  
тæй радиоприемник, «Родина», зæгъгæ,  
хундтæй. Мæ фидæ Зелымхан скъолай  
ахургæнæгæй куста, уоййасæбæл берæ  
æхца нæ иста, фал си уæддæр рауæл-  
дай кодта æма балхæдта радио. Гъема  
сæумæраги, æхсæз сахаттебæл, сæрди  
уа, зумæги, райгъусидæ Кремли сахатти  
зæлланг, уæдта ниццæгъдиуонцæ Сове-  
тон Цæдеси Гимн. Уомæй райдайидæ нæ  
алли бон дæр.

Уæди рæстæги, уæдта уой фæсте  
æнзти дæр, скъолай ахур кæнгæй, игъо-  
синæ фæстаг хабæрттæмæ Мæскуйæй.  
Дзурдтонцæ ахид дуйнæй алли кæрæнт-  
ти ци бæлæхтæ, тугъдтитæ, хæлхъойтæ  
æма лæгъуз миутæ цудæй, уони туххæй.  
Æз ба цийнæ кодтон – мæнæ ци хъаурæ-  
гин, ци домбай бæсти цæрун, тугъдæн,  
хæлхъойæн нæмæ æ кой дæр нæйис,  
сабурæй, æнæмæтæй æрветæн нæ рæ-  
стæг, кæнæн нæ хабæрттæ. Сæрустур  
адтæн, еузагъдæй, мæ бæстæй, мæ  
паддзахадæй, мæ исонмæ нифсгунæй  
кастæн...

Еууæхæни мæ фидæ скъолайæй  
иссудæй, цидæр мæтæл адтæй. Мæ  
мадæ 'й бафарста, ци кæнис, ести ди ре-  
суй, зæгъгæ. Е арф ниууолæфтæй æма  
уотæ бакодта:

– Сталини сæри хъанзи тог бакал-  
дæй...

Багузавæ кодта мæ мадæ дæр, зин-  
гæ фæммæтæлдæр æй.

Дуккаг бон ку иссудæй фæсуроктæ  
мæ фидæ, уæдта еу усмæ неци дзурдта,  
уæдта æ цæститæ дони разилдта æма  
мæ мадæмæ æрбакæстæй:

– Сталин рамардæй...

Фидæ рандæй фæстæмæ скъола-  
мæ, уоми, гъæусовети рази урух тургъи  
гъæуама адтайдæ саударæн митинг. Мæ  
мадæ ба уæрдундони цидæртæ куста.

Еу усмæ мæмæ уотæ фæккастæй, цума  
æхе меднимæри заргæ кодта, фæддес  
ибæл кодтон, уæхæн хъонцгæнæн хаба-  
ри фæсте куд заруй, зæгъгæ. Фал имæ  
лæмбунæг ку байгъустон, уæдта 'й балæ-  
дæрдтæн: æхецæн гъарæнæг кæнуй мæ  
мадæ. Сабургай кудтæй æма уотемæй  
цидæртæ архайдта.

Еци бæнтти айдагъ мæ гъæуи цæр-  
гутæ нæ хъонц кодтонцæ. Æнæгъæнæ  
устур бæсти дзиллитæ дæр æнæвгъау-  
æй калдтонцæ сæ цæстисуг, лæдæрд-  
тæнцæ – уæхæн хъаурæгин разамон-  
гутæ, фæтæгтæ æстæн фæуунцæ æма  
сагъæси бацудæнцæ сæ исонибонбæл,  
сæ изолдæри цардбæл.

Æма, æцæгæйдæр, рауадæй уотæ,  
æма домбай паддзахадæ фæккиудтæй,  
æ хъаурæ, æ ерисхъæ кунæг кæнун рай-  
дæдтонцæ. Хуарз ма гъуди кæнун, æх-  
сайæймаг æнзти райдайæни дзолласæн  
хуæдтолгæмæ куд æнгъæлмæ кæсианæ,  
уæхæн алли алцæмæй гъæздуг бæсти  
къæбæр куд иссамана æй, адæм ци тух-  
ститæ æвзурстонаг, уой.

Берæ, æгæр берæ æнæлæдæрд  
миутæ цудæй нæ уæдиккон цардиуаги,  
берæ си адтæй гъæладзийнæдтæ, адæ-  
ми гъезæмарæгæнæг. Абони кæмæдæр  
ходæг фæккæсдзæнæй, фал цæргутæй  
бустæги гириз кæнун байдæдтон-  
цæ, нæбал син уагътонцæ берæ фонд  
дарун. Хæргутæ ба уæлдай, бустæги  
æнæгъæуæгæ фиртæнтæбæл нимад  
æрцудæнцæ, æрæмбурд сæ кæниуон-  
цæ, гүфити сæ бакалиуонцæ æма сæ  
кумæдæр фæлласиуонцæ, уотæ дзори-  
уонцæ мæргъти фермитæмæ, дан, сæ  
кæрkitæн хуаллагæн...

Фал ма уæддæр нæ исонæн уоййа-  
сæбæл нæ тарстан, уæддæр ма паддза-  
хадæ æ къæхтæбæл лæудтæй, æ еуæй-  
еу разамонгутæ хæрæ-уæрæ миутæ кæд  
ракæниуонцæ, уæддæр.

Æнæ еске агъазæй, æнæ еу къапекк  
бафедгæй, бацудтæн институтмæ. Ахур  
кодтон иннетæй лæгъуздæр нæ, сæрди  
ба студентти арæзтадон къуари хæц-  
цæ Казахстанмæ рандæуианæ, аразтан

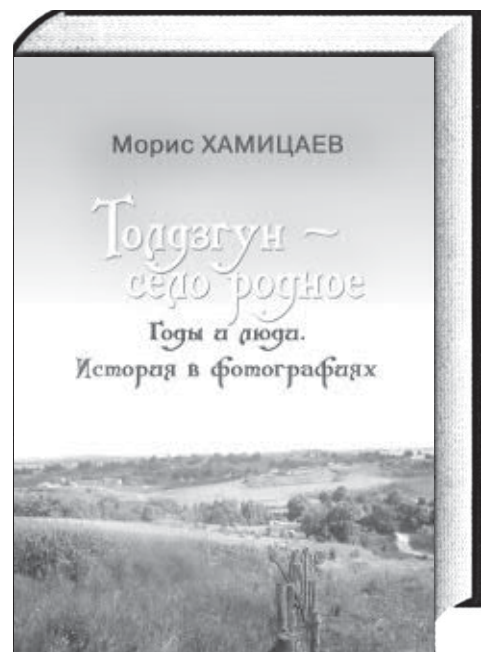
фермитæ, хæдзæрттæ, клубтæ. Къапекк  
бакосийанæ, е дæр нийергутæн сæ  
къох рæуæггæнæг агъаз уидæ. Аллира-  
уæн дæр – изоли, хæстæги – нæхе лæ-  
дæрдтан, цума нæхемæ, нæ хæдзари ан,  
уотæ. Еу бæстæ, еу адæм æма еу уагæ-  
вæрд, советонтæ еузагъдæй.

Еу хатт ба дууинсæй сомей хæццæ  
ниммедæг дæн Ашхабадмæ. Æфсади  
ку адтæн, уæд уоми еу дзæбæх туркме-  
наг бийцеуи хæццæ балимæн дæн, æ  
ном Бешим, æ муггаг ба Курруков. Ахид  
мин дзоридæ служби фæсте мæмæ иу-  
азæгуати æрцо, зæгъгæ. Æз æмгъудтæ  
кодтон, кæми рæстæг нæ адтæй, кæми  
фæндаггаг. Уæд еууæхæни шифертæ  
æлхæнунмæ рандæ дæн Кæссæгмæ. Нæ  
сæбæл иссурæвæрæ дæн, уæд нури ху-  
зæн парахат нæ адтæй аразæн æрмæги  
хабар.

Нæйис, уæд нæйис. Мæ сæри ци  
фæммедæг æй, магъа, æма дин Минво-  
ди аэропорти ку исмедæг уинæ, аст æма  
инсæй сомемæй Ашхабадмæ билет рал-  
хæдтон æма дууæ сахаттæй фæсте Тур-  
кменистани балæудтæн. Куд адтæй, ци  
адтæй, уобæл нæ дзордзæнæн, цалдæр  
бони си фæддæн, хъæбæр мæ исмуазæг  
кодта Бешим, уорæдта ма мæ, фал нæ-  
хемæ айфонмæ цитæ кæнунцæ, зæгъгæ,  
ратахтæн. Сæумæ ратахтæн, фæсса-  
рæфти цуппар сахаттебæл ба нæ гъæуи  
адтæн. Æрхаудтæй мæмæ си уайдзæф-  
тæ нийергутæй... Гъай-гъай, æригонæй  
адæймаг устурзæрдæ фæууй, хатгай  
изолдæр нæ рагъуди кæнуй.

Уой цæмæ гæсгæ дзорун... Нур ба  
ма равзарай уæхæн балци ракæнун! Хæ-  
стæг фæсарæнтæ нин иссæнцæ нæ раз-  
дæри æнсувæрон республикитæ...

1991 анги мæбæл æнзтæ дæр цудæй,  
фæллæдæргæ дæн, мадта куд фæууй.  
Æма мæмæ багъардта, мæ Райгурæн  
бæстæ, мæ Фидибæстæ тæссаг билгæ-  
ронбæл кæ 'рлæудтæй, е. Æндагон нæу-  
арзæгойти бон ин сæ комкоммæ знагга-  
дæй неци бацæй, фал æй медæзнæгтæ  
ба нæ астæу сабургай æхсидтонцæ æма  
ниггупп кодта... Æнæ устур тугъд, æнæ



хæлхъой, æнæ 'ндæрæй. Рæсугъд, сай-  
æн, бæрзонд дзубандитæй нин нæ гъо-  
стæ æхснадтонцæ, метин мæсгутæ нин  
амадтонцæ, уотемæй.

Китайæгтæ, еске ку фелгъетунцæ,  
уæд ин уотæ фæззæгъунцæ: «Устур хæл-  
хъойтæ, устур æйивдзийнæдти доги  
цæргæ дин рауайæд...»

Махмæ дæр уæхæн хæлхъой догæ  
æрхаудтæй. Нæ муггаги хæстæр, Хæми-  
цати Алийхан, рохсаг уæд, сæдæ анзæ-  
мæй фулдæр фæццардæй. Райгурдæй  
капитализми доги, æ царди фулдæр  
рæстæг раивста социализми, уæдта  
бабæй дзихъирт нæуæгæй капитализми  
æгъдæуттæ фæууидта.

Мах фæлтæрæй ма, нæ зонун, сæдæ  
анзи еске фæццæрдзæнæй, фал мах со-  
циализм бавзурстан, капитализм уинæн  
нæхе цæститæй. Изолдæр ба ма ци уод-  
зæнæй, цо, ба 'й зонæ...

Гъе уотæ 'й, адæймаг куд фулдæр  
цæра, уотæ фулдæр хабæрттæ, фул-  
дæр дессæгтæ æма гъуддæгутæ уинуй.  
Æцæг, нивгун ба уæд фæууй, æма си æ  
зæрдæ ку рохс кæна...



ХÆМИЦАТИ Морис æ мадæ Катяй хæццæ  
(бийнонти архивæй ист рагон къарæ).

## ÆЗ ТУГЪДИ НАЕ АДТÆН...

... ÆМА БАБÆЙ цæстити  
размæ æрбалæуонцæ ме 'взонги  
æнзтæ.

Зуймон гъизт бон. Тухтæ –  
фудтæй ма скъолайæй нæхемæ  
исервазтæн. Мæ фий ама ростæ  
цивзи хузæн ниссурх æнцæ,  
зекъæ ехи къæрт фестадæй,  
нæбал лæдæруй æфцæкъуати  
бамбæлд дæр. Къохи æнгулдзи-  
тæ, пахсати къæбæлти хузæн,  
ниппака 'нцæ. Сæ еуебæл мæ  
хизин рателæ-бателæ кæнуй.  
Хуарз ама си киунугутæ берæ  
нæйис, рæуæг æй.

Нæхемæ мин мæ мадæ мæ  
салд цулухтæ фелваста. Пеци  
тæвдæ духовкæмæ хæстæгдæр  
æрбадтæн. Еуминкый мæхемæ  
æрцудтæн. Гъар кæрдзин æх-  
сири къоси хæццæ нинсастон,  
мæхемæ хуарз фæккастæн ама  
фегъæлдæгдæр дæн. Æрмæст,  
æндегæй къæразги тæрвазæбæл  
мæтгæлæй ци сирддон цъеутæ  
змæлунцæ, уонæн тæрегъæд  
кæнун. Не 'ндеунцæ, æндæра син  
хæдзари дуар бакæнинæ ама  
сæхе багъар кæниунцæ.

Скъолайæй исхæрдтæй мæ  
фидæ Зелимхан дæр. Райдайæн  
кълæсти ахургæнæгæй косуй.  
Баргъæвстæй. Тæнæг пæллитой  
цанæбæрæг тавст ес. Æ къохтæ  
даруй пеци сæри тæвдæмæ. Æ  
рахес къох узалæн æгириддæр  
нæ бухсуй. Гъарæй ба ин бафсес  
нæйис, цæхæри æй ку батынса,  
уæддæр. Фашистон Германий  
тугъдон заводтæй кæцидæри ци  
минæ рауагътонцæ, уой æгъатир  
æсхæс мæ фиди цонгбæл агъа-  
зиау нос ниуагъта. Раскъудта ин  
æ хъеутæ. Æма бампулдæнцæ,  
батадæй сæ хъаурæ. Къохæн ма  
айдагъдæр æ бакаст байзадæй.  
Фал уæддæр галæу къохæн е  
'нхуси хай кæнуй, бустæги æд-  
зæллагмæ æхе нæ уадзуй.

– Уæхæн соца ма уодзæ-  
нæй! – хъур-хъур кæнуй фидæ.  
– Сæумæй-рæфтæмæ фендзар-  
стан нæ къласи, уæддæр æвгити  
ех не 'ртадæй.

Раласта æ пæллитой, æрбад-  
тæй стъоли уæлгъос. Мадæ ин  
хуæруйнаг æрæвардта.

– Биццеу, дæллаг гъæдæмæ  
согмæ ку бауайанæ, – дзоруй  
мæмæ хуæргæ-хуæрун. – Уæртæ  
ма согфадæни цидæр къуæцæл-  
тæ ес, фал етæ сæуми фагæ дæр  
нæбал æнцæ.

Е ба ма дин нæуæг хабар!  
Ауæхæн узали – гъæдæмæ!  
Иннæ бæнттæ, миййаг, ми-



Мæ фидæ Хæмицати Базжей фурт Зелимхан дæс ама инсæй анзей бæрцæ бакуста Толдзгуннæ скъолай райдай-  
æн кълæсти ахургæнæгæй. Аци хузи æ ахурдзаути хæццæ урокти астау уола фæн рæстæги скъолай турпи.  
Къарæ ист æрцудæй, æвæдзи, 50-аг æнзти кæрони.

ститæ ку нæ бахуардтонцæ. Уогæ  
ма нæмæ сог дæр ес еуцалдæр  
боней фагæ. Нигъгъос дæн, неци  
дзорун. Никки ма мæ мадæ дæр  
мæ сæрбæл исдзурдта.

– Биццеуæй ба ма ци кæнис,  
надбæл дин ескæми ку ниссæла,  
уæдта?

Неци загъта мæ фидæ. Фæл-  
ладхузæй арф ниуолафæтæй, æ  
зæронд кæрцæ æрбайста ама  
æндæмæ рахизтæй. Æз бацинæ  
кодтон. Къæразгæй ракастæн.  
Фидæ нæ гал Мишки исефтигъта,  
хуаси цъоп цонæги багæлста.  
Думгæ мети пурхæнтæ турги  
къумти ратæрæ-батæрæ кодта.  
Æхсæрæ цъеутæ къæразги тæр-  
вазæй ниппæррæст кодтонцæ  
ама уæрдундони тугури сæхе  
баримахстонцæ.

Мæ фидæ рандæй. Æз библи-  
отекæй ке 'схастон, еци нæуæг  
киунугæ кæсунбæл фæдтæн.  
Фал си сæрмæ неци цудæй. Мæ  
цæститæбæл рауадæй: метæй  
æмбæрт зуймон гъæдæй; бæлæ-  
сти цъоппити думгæ скъот кæнуй.  
Мæтгæл уæлдæфи еуæй-еу хатт  
райгъусуй æргъæвст халони зæр-  
дмарæн уаст. Мæ фидæ гал къо-  
тæрти ауони баримахста, уоми  
уотæ хъæбæр нæ думуй. Æ раз-  
мæ ин хуасæ æрæвардта, æхуæ-  
дæг ба бавналдта сог кæнунмæ.

Гъæди схæстæ фæрæти цæфæй  
идардмæ фесхъеунцæ ама арф  
мети ранигъулунцæ. Рæстæгæй-  
рæстæгмæ фидæ æ цæф къох  
æ рони рацæвуй, кенæ ба æй  
комуолафæтæй рагъар кæнуй  
ама бабæй нæуæгæй лух кæнуй  
салд бæласи къалеу. Бæргæ æй  
фæндуй еске хæццæ радзубанди  
кæнун, уæд ин игъæлдæгдæр  
уайдæ косун, цонги рист дæр  
минкыйдæр лæдæридæ. Фал  
кæми? Æ фурт гъар хæдзари æхе  
балхивта. Мишкæ ба адæймаги  
дзурд нæма лæдæруй.

Цума мæ мæ къелайæй  
еске фесхъеун кодта, уой хузæн  
фæдтæн. Цæстифæнникъул-  
дмæ мæхе рарæвдзæ кодтон.

сæрæн, игъæлдæг. Идзаг цæ-  
ститæй зудæ каст кодтон дуйней  
рæсугъддзийнæдтæмæ, ме 'фсес  
си нæ зудтон. Мæ фусунтæмæ ку  
иссæуинæ, уæд-еу хатгай хуæрун  
дæр нæ кумдтон, уйтæккæ адгин  
фунти гъæбеси, цит, ранигъулд-  
тæн. Сауæнгæ сæумæмæ мæ  
къах дæр нæбал рателинæ.

Фал еухатт æмбесæхсæви  
райгъал дæн. Хуссæгигъæлдзæ-  
гæй еу усмæ неци ралæдæрд-  
тæн. Мæ гъостæбæл рауадæй  
кедæр сабур кæун. Æз хустæн,  
хестæртæ кæми адтæнцæ, еци  
уати. Куд нæ базудтайнæ зæронд  
Марихани гъæлæс! Уосæ кодта  
сабур гъарæнгæ.

Балæдæрдтæн: сæ кæстæр  
фурт Геуæрги службæ кодта изол  
Камчатки, рагæй дæр си пьисмо  
на 'дтæй, уæдта хабар игъусун  
райдæдта, е 'мбал салдæтти

ин æвардта, кæдимайди биццеу  
дзæбæх уидæ, нæ хæдзарæ дзæ-  
бæхæй иссеридæ, зæгъгæ. Фал,  
æвæдзи, æ дзурдтæ æхецæй дæр  
не 'руагæс кодтонцæ, фæстагмæ  
æхе нæбал баурæдта ама е  
дæр искудтæй...

Уæдмæ бон кæнун райдæдта.  
Къæразгæй мæмæ зиндтæнцæ  
идард стъалутæ, тæбар-тубур  
кодтонцæ Къæрæугоми цъетей  
сæрмæ. Мæйи æвзестæхуз сикъа  
ниннигъулдæй тар хуæнхти фæ-  
сте, æрмæст ма æ еу минкый  
гæбаза æрттивта Узай цъоппи  
хуæд фарсмæ. Дуйне нерæнгæ  
нæма райгъал æй.

Ами ба, талингæ уати, дууæ  
ниййæргæи сæ зæрдити ристæн  
хуасæ нæбал ирдтонцæ, хуæз-  
дæр мадзалæн ма син байзадæн-  
цæ сæ содзагæ цæстисугтæ. Мæ  
фунæй æнгъæл адтæнцæ. Æрху-  
нæй сæ зæрдæ байдзæг æй. Мæ  
билтæ зир-зир кæнун райдæдтон-  
цæ. Гъæдззоли бунæ арфдæр  
нибурдтæн. Гъар сауæдæнттæ  
мæ тæвдæ ростæбæл дæлæмæ  
уадæнцæ. Нæбал балæдæрдтæн,  
кудтæлладæй, хæкъурцæнгæй  
куд бафунæй дæн, уой.

... Мæ фидæ циуавæрдæр  
финги уæлгъос ку бадидæ, уæд  
еу седт дæр нæ иронх кæнидæ.  
Сикъа исесидæ. Æ бунатæй  
исистидæ. Фæллад, мæтгæл  
цæстингас адæмбæл радаридæ:  
«Тугъди будури ка байзадæй, еци  
фæсæвæди рохс ном иссерæн.  
Уæхæн зиндзийнадæ нæбæл  
макæдбал æрцæуæд!...»

\*\*\*  
Æз тугъди нæ адтæн, уæд-  
дæр еци доги хабæрттæ ама  
цаутæ сæ рист ама сæ зинтæй  
мæ зæрдæн имисуйнаг æнцæ...  
Службæ дæр, мæ афонæ ку  
æрхæрдтæй, уæд бакодтон.  
Фал еци хабæртти хæццæ баст  
гъуддæгугæ ба мæмæ, сауæнгæ  
минкый биццеу ма ку адтæн, уæд  
гъарун байдæдтонцæ...

ХÆМИЦАТИ Морис,  
журналист, финсæг.

### РЕДАКЦИЙÆЙ:

Хæмицати Зелимхан тугъ-  
дмæ рандæй 20-анздзудæй. Ад-  
тæй къохи пулеметтæй æхсæг  
2-аг Украинаг фронти полктæй  
еуеми. 1944 анзи 20 августи  
уæззау цæф фæцæй. Авд мæй-  
ей дæргъи 'й дзæбæх кодтон-  
цæ Казахстани Семипалатински  
госпитæли. Æ райгурæн гъæу  
Толдзгунмæ исæздахтæй 1945  
анзи. Хуарзæнхæгонд æрцудæй  
æфсæддон хуæрзеугутæй, Кади  
гæгъæдитæй.



ХÆМИЦАТИ Морис æ кизгуттæ Маринæ (астæуæй) ама  
Лариси хæццæ (бийнонти архивæй ист рагон къарæ).

Дууэ синхонэй еу зулундзэстæ адтæй, иннемæн ба æ къох æрдæгху-  
скъæ. Кæрæдзæмæн зæрдиаг салам дæр нæ лæвардтонцæ. «Дæ хуар-  
зæнхæй, ескæд мæмæ лæги хузæн дæ къох æрбадæттæ», – бауайдзæф  
кодта зулундзэстæ иннемæн. Æма ин уæд иннæ бауайдзæф кодта:  
«Æма мæмæ ду ба фæрсæрдæмæ куййи каст ци фæккæнис?..»

АВГУСТИ дуккаг æмбеси еуцалдæр хатти хъæбæр устур уарунтæ æрцудæй, уой фæсте ба дессаги дзæбæх, хоргун бæнттæ искодта. Федар сæумæраги фæстидæ, хестæртæн е 'нхуси хай бакæнидæ, уæдта е 'мгæртти хæццæ æрвиста рæстæг. Къадати фалдзостæ кæци къумæй нæ ракæсиуонцæ сæумæй изæрмæ, уæхæн нæбал байзадæй. Сауæнгæ ма си хуæрун дæр феронх уидæ еуæй-еу хатт. Ахид, цит, цудæнцæ гъæуи фæсте игуæрдæнтæмæ дæр. Бæзгин, хуæрдæф кæрдæги астæу устур дортæбæл агурдтонцæ гъæддаг мудибиндзити æвæрæнтæ – тæнæг цъарæй æмбæрт минкый хъулуфтæ. Фæккъæрт æй кæнæ, æма дин си цайцумæн уедуги дзæг бæзгин, таргомау муд. Раст зæгъгæй, æ адæ хæдзарадон биндзити муди хузæн æнхæст на 'дтæй, зинна-нæзинна мæстхалуг хаста, фал уæддæр биццеути зæрдæмæ хъæбæр цудæй. Алке дæр къуæцæлæй исамайдæ æхецæн минкый фиййаги хузæн, æма уомæй хуардтонцæ муд.

Еу хатт ба сæ Сослан фæххудта, Ирæфи æндаг билгæрони ци сауæр адтæй, уордæмæ. Еци сауæри кой Федар ахид фегъосидæ. Цалдæр анзæй размæ имæ Айдарухъ дæр фæццудæй. Æ ахсæн ресидæ, æма си хуасийнæ æнгъæлæй баниуæзтитæ кодта, уæдта ма си æ хæццæ дæр раласта Фæрбунмæ устур нарæгхур авги дзæг. Е ин фенхус æй æви æндæр ести, фал уой фæсте Айдарухъ æ уасæ иссирдта, еудадзуг ахсæни ристæй нæбал гъаст кодта. Æцæг, тæрсгæ дæр хуарз фæккодта – уæд сауæрмæ дзæбæх бацæуæнтæ нæма адтæй, айдагъдæр имæ Ирæфи гулфæнтæ æма ирайгæ уолæнти сæрмæ къубуртæбæл бахезиуонцæ. Айдарухъ дæр имæ устурзæрдæй еунæгæй фæрраст æй, æнцондæр æма æдасдæрæй куд бацæун гъæуи, уобæл гъæуккæгтæй неке бафарста, уотемæй. Гъема минкыйтæбæл донмæ ниццаудтайдæ – æ къах фæггурдæй цъифæ дорбæл, фал ма куд Хуцау хуарз, къубури тегъæбæл дууæ къохемæй хуæст фæцæй, æхе ниуорæдта...

Нур сауæрмæ дзæбæх къахнад иссæй, биццеутæ имæ æдæрсгæй бацудæнцæ. Федари фиййи хъæлтæбæл циуавæрдæр æнахур тæф рауадæй, Сослан уорс финкæлгæ донæй гъæдин къоппа ку байдзæг кодта æма имæ 'й ку балæвардта, уæд. Федар си арæхстгай исахуста æма 'й фæстæмæ бадаргъ кодта Сосланмæ – æгæр цæхгун имæ фæккастæй.

– Дæ зæрдæмæ нæ цæуи, уомæн æма ди неци ресуй, – загъта ин Сослан. Еуæй-еуæтæн ба æвдадзи хуасæ 'й аци дон. Будури гъæутæй дæр ма æрбацæунцæ нæ сауæрæй ниуазунмæ...

Иннæ биццеутæ дæр си берæ нæ баниуазтонцæ, алке дæр си фæйнаæ цалдæр хуппи искодта, уæдта æрбадтæнцæ сауæри рæбун дортæбæл къубури аууони. Дзубанди син райеудагъ æй. Сослан,



ХÆМИЦАТИ Морис

## САУÆР – ÆВДАДЗИ ХУАСÆ

радзурд-имисуйнаг

куд сæ еугурей хестæр, радзурдта, сауæрти туххæй зæрæндтæй, уæдта скъолай ахургæнгутæй цитæ фегъосидæ, уой. Сауæнгæ ма медкоми иннæ рауæнти ци сауæртæ адтæй, уони дæр зудта – ка си куд хуннуй, циуавæр нестæ дзæбæх кæнуй... Кудфæстæмæ сæ дзубанди рахæттæй хуæнхти хурфи римæхст хæзнатæмæ.

– Мæнæн баба уотæ фæдздзурой, æма, дан, мах хуæнхти хъæбæр берæ ес изди, æвзестæ, сауæнгæ сугъзæрийнæ дæр, – загъта Æфсæддон. – Ахургонд адæм, геологтæ сæ хонунцæ, алли анз дæр ами фæккосунцæ æма æнæ ести иссæргæ нæ фæуунцæ. Æцæг, дан, еци хæзнатæ агорун æма къахун æнцон нæй – æгæр арф римæхст æнцæ хуæнхти хурфи.

Уой фæсте ба биццеутæ ракодтонцæ хуæрунмæ бæзгæ зайæгойти кой дæр. Уæркытæ, скъелдзу, саунаемуг, гæнгæ-

ли, цагъана – ци ба нæййес медкоми игуæрдæнти, хумти æма гъæдбунти! Кенæ ба си ци дессаги хуæрзадæ æма федар фæткъу зайуй!

Биццеутæ дзурдтонцæ. Федари зæрдæбæл ба æрлæудтæй, æ мадæ ин еухатт ци хабар ракодта, е. Цæветтонгæ, уæд ма минкый кизгæ адтæй Катя. Еухатт сæ синхи уоститæ дабонæмæ цудæнцæ, æма Катя, уæдта æ кæстæр æнсувæр Хадой дæр сæ хæццæ фæххудтонцæ. Сæумæй раги рандæнцæ, æма син дзæбæх бантæстæй, фæсарæфтæмæ сæ голлæгутæ байдзæг æнцæ. Фал ма изæрмæ дзæвгæ рæстæг байзадæй. Рандæнцæ нæуæгæй дабонгунмæ уоститæ, сувæллæнтти ба уæргъти рази ниуагътонцæ, тагъд фæздæхдзинан, сумах ами фæллæууетæ, зæгъгæ.

Хор раги нифтудæй, æризæр æй, та-

лингæ кæнун райдæдта, силгоймæгтæ ба уæддæр некæцæй ма зиндтæнцæ. Сувæллæнттæ тæрсун райдæдтонцæ. Хуарз æма Хадой дзиппи спичкитæ разиндтæй. Сæ рæбунтæ цидæр хускъæ согтæ адтæй, уони еу рауæнмæ æрæмбурд кодтонцæ æма сæбæл зинг бафтудтонцæ. Уайтæккæ дæр устур арти циренмæ ниррохс æнцæ сæ фалдзос къубуртæ, нæзи бæлæстæ. Хуæрæ æма æнсувæр уотæ хъæбæр нæбал тарстæнцæ. Арти фарсмæ бадтæнцæ æма сæхецæн нифсæвæрæн дзубандитæ кодтонцæ. Уæдмæ хæстæг бæлæсти бунæй, æхсæви тарæй æ сæр радардта циуавæрдæр минкый сирд. Уайтæккæ фæййаууон æй, уæдта бабæй иннердигæй æрбазиндтæнцæ æ циргъ кæмбур æма æрттæвгæ цæститæ. Сувæллæнттæ хуарзау нæбал адтæнцæ, устур тас си бацудæй. Уæддæр Хадой, æцæг лæгау, еугур хомухæй æхе нæ равдиста. Кæд æ минкый зæрдæ реуæй исгæпп кæнунмæ багъавидæ, уæддæр цæфсгæ æхсæдарф фелваста æма 'й сирдбæл фехста, æхуæдæг ба ма ибæл æ гъæлæсидзæг дæр нигъгæр кодта. Сирд фæццидæр æй, фал уæдмæ арт дæр минкыйгай хуссун райдæдта, согтæ ба хæстæг некæмибал адтæй. Дабондзаутæ дæр нæма зиндтæнцæ.

– Ести кæнун гъæуи, а хуарз хабар нæй, – сагъæсхузæй дзурдта Хадой, æ хуæрæ арти фарсмæ дзочцæги куд бадуй æма æ цæстисугтæ куд ницхуæруй, уомæ тæрегъæди каст кæнгæй.

– Гъæйдæ уæртæ еци устур бæласæмæ исхезæн, уæдмæ ба не 'мбæлттæ дæр зиндтæнцæ.

– Нæ хæрæг ба уæд ци фæууодзæннæй? – хæкъурцæнгæй бафарста Катя.

– Хæрæги дæр бæласæмæ исиваздзинан, мæнæ нæмæ бæттæн дæр ес, – цума дзубанди дæркæ кенæ минкый къæбусбæл цудæй, уоййау нифсгунæй дзуапп равардта Хадой.

Цитæ кодтайуонцæ æхсæвигон тар гъæди еунæгæй, Хуцау зоний, фал уæдмæ сæ нивæн фæззиндæнцæ уоститæ дæр. Хъæбæр сæбæл ниццийнæ 'нцæ, æгайтима дзæбæх айтæ, мах ба сумахбæл ку мæтæ кодтан, зæгъгæ. Цæветтонгæ, гъуддаг уотæ рауадæй, æма æгæр бадзæбæл æнцæ дабонæ æмбурдгæнгæй, фæстæмæ ку рацудæнцæ, уæдта талинги сæ надбæл дæр раæрдæдæнцæ.

– Хуарз, æма еци адæгтæ еугур дзæгъæл нæ фæцан, æндæра аци сувæллæнттæ цитæ кодтайуонцæ, – æ сæр бателидæ уоститæй сæ еу, Сафят.

Аци цау Катя берæ хæттити дзурдта æ цæуæтæн, æма 'й Федар дæр уомæй хуарз багуди кодта. Æцæг еци дабонгун бунæттæ кæми 'нцæ, уой зонгæ нæ кæнуй. Цума ин уони бабæрæг кæнунæн ба кæд фæууодзæннæй рагæ!

# ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» – АЛЛИ БИЙНОНТÆН!

2021 АНЗИ ФИЦЦАГ  
ÆМБЕСÆН.  
Æ РАФИНСУНИ АРГЪ ÆЙ  
357 СОМИ 36 КЪАПЕККИ.  
(ТУГЪДИ ÆМА  
ФÆЛЛОЙНИ  
ВЕТЕРАНТÆН БА – 315  
СОМИ 90 КЪАПЕККИ)

ГАЗЕТ «ДИГОРÆ»  
РАФИНСУН  
ÆНГЪЕЗУЙ  
«УÆРÆСЕЙ ПОЧТИ»  
ЕУГУР ХАЙÆДТИ  
ДÆР, УÆДТА МУХУР  
УÆЙÆГÆНÆН  
КИОСКТИ ДÆР.

Дигорæ

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ».  
Республиканская массовая общественно-политическая газета «Дигора».

Сæйраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус.  
Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспек, 11, 6-аг уæладзуг.  
Тел. 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00.  
E-mail: gazeta-digora@inbox.ru.  
Нæ газети сайт: http://gazeta-digora.ru.

Газет исаразæг æма уадзæг: РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон коммуникаци гъуддæгтæ фæдбæл Комитет.  
362003, РЦИ-А, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2.  
Учредитель и издатель: Комитет по делам печати и массовых коммуникаций РСО-Алания. 362003, РСО-Алания, г. Владикавказ, ул. Димитрова, 2.

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг технологитæ æма дзиллон коммуникаци сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ 15 – 00141, 2017 анзи 14 апрели.

Газета зарегистрирована в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алания. Регистрационный номер ПИ №ТУ15-00141 от 14 апреля 2017 г.

Газет мухургонд æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъæунгæ Никольская, 5а.  
Газета напечатана в ООО «Издательство «Южный регион». 357600, г. Ессентуки, ул. Никольская 5 а.

Газет цæуи къуæрæй еу хатт – геуæргибони.  
Рафинсуни индекс: 73946.  
Тираж 650. Заказ №258.  
Мухурмæ гъæуама финст æрцауа – 17.00.  
Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 09.02.2021.

Нæ газетæй ист æрмæгæй æндæр мухурон рауагъдади пайдагонд ку цауа, уæд гъæуама æнæмæнгæ бæргæгонд уа, «Дигорæ»-й ке рафинстонцæ, е.

Финстæгутæ, къохфинститæ, хузтæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн.

Газети ци æрмæгутæ рацауа, уонæбæл бæрнондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ.

Рекламæ æма игъосункæнуйнæгтæ туххæй «Дигори» редакци æхемæ бæрнондзийнадæ нæ есуй.